

matho®



DE N-m 544-1 Wireless Charger 15 W - Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch des Artikels sorgfältig durch. Bewahren Sie sie auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produkts mit aus.

Packungsinhalt: Wireless Charger, 50 cm - Kabel USB-A zu Type C, Bedienungsanleitung

Hiermit erklärt Nestler-matho GmbH, dass das Gerät N-m 544-1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.nestler-matho.de

Eigenschaften:

- Eingangsleistung:	DC5V/2A 9V/2A 12V/2A
- Ausgangsleistung:	5W/7,5W/10W/15W
- Ladeabstand:	< 8 mm
- Ladeeffizienz:	≥ 78 %
- Fremdoberflächenkennung:	grün- blaues Blinken, wenn nicht kompatibel

Inbetriebnahme:

Schliessen Sie die Induktionsladestation mittels des mitgelieferten Ladekabels an die USB-A-Buchse eines Ladeadapters oder PCs an. Der Leuchtrand an der umlaufenden Kante leuchtet grün-blau, danach einige Sekunden nur grün: das Gerät ist einsatzbereit.

Während des Ladevorgangs blinkt die blaue LED sehr langsam. Wird nicht geladen, leuchtet sie grün und erlischt nach einigen Sekunden.

Fragen und Antworten:

Warum leuchtet die blaue LED und mein Smartphone lädt nicht?

Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone den Qi-Standard unterstützt und korrekt mittig über der Induktionsfläche platziert ist.

Warum lädt mein Smartphone über Induktion langsamer als direkt am Ladekabel?

Das ist abhängig vom verbauten Induktionsempfänger in Ihrem Smartphone. Die Dämpfung der Ladeenergie über Induktion ist etwas höher, weshalb die Ladedauer etwas länger sein kann. Um die 15 W Leistung zu erreichen, muss auch ein Ladeadapter angeschlossen sein, der 15 W liefert.

Ist die Strahlung des Induktionsladegerätes gesundheitsschädlich?

Das Ladegerät gibt eine nicht ionisierende Strahlung ab, die nach heutigem Stand nicht gesundheitsschädlich ist.

Wichtige Sicherheitshinweise:

Bitte benutzen Sie keine Ladegeräte mit geringerer Ausgangsleistung als 5V - 2A um das Induktionsladegerät anzuschließen. Bei zu geringer Anschlussleistung ist der Ladevorgang nicht stabil. Das kann zu Ladeaussetzern führen.

Eine Erwärmung Ihres Smartphones während des Ladevorgangs ist normal. Die Induktionsladestation ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet.

Die Induktionsladestation ist kompatibel zu den meisten Smartphonehüllen aus PVC, PU, TPU usw. Bitte benutzen Sie keine Hüllen aus Metall. Bei sehr dicken Hüllen ist es möglich, dass die Leistung des Induktionsladegerätes nicht ausreicht, um die Hülle zu durchdringen und das Smartphone zu laden.

Nicht direktem Sonnenlicht, Feuer, Wasser, Feuchtigkeit oder Hochspannungsanlagen aussetzen.

An heißen Tagen nicht im Auto aufbewahren.

Sollte die Ladeeffizienz des Induktionsladegerätes, trotz des eingebauten Schutzes vor Überhitzung, sehr heiss werden, entfernen Sie bitte aufgelegte Smartphones und trennen Sie das Ladegerät vom Ladestrom. Nachdem das Ladegerät abgekühlt ist, können Sie den Ladevorgang fortsetzen.

Versuchen Sie nicht, den Wireless Charger zu öffnen, zu zerdrücken, zu durchstechen, zu verformen oder selbst zu reparieren.

Beim Laden keinen Temperaturen unter 5°C aussetzen.

Platzieren Sie das Induktionsladegerät nicht in der Nähe von Magnetfeldern oder Magnetlesestreifen von Bankkarten, es könnten die Daten auf den Karten beschädigt werden.

Führen Sie das Gerät und seine Zubehörteile am Ende seiner Lebensdauer einer mit den Normen Ihres Landes konformen Entsorgung zu.

Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

ACHTUNG! Gefahr ernster Verletzungen oder Tod:

Menschen mit Herzschrittmacher oder ähnlichen medizinischen Implantaten sollten ihren Arzt befragen, bevor sie dieses Induktionsladegerät nutzen. Es sollte mindestens 50 cm entfernt von der Stelle sein, an der die oben genannten Implantate getragen werden, da es die Wirkungsweise dieser Geräte beeinflussen kann.

EN N-m 544-1 Wireless Charger 15 W - Instruction manual

Please read these instructions carefully before using the item. Keep it in a safe place and hand it over when you pass on the product.

Package contents: Wireless Charger, 50 cm - cable USB-A to Type C, user manual.

Herewith Nestler-matho GmbH that the device N-m 544-1 complies with the directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.nestler-matho.de

Features:

- Input power:	DC5V/2A 9V/2A 12V/2A
- Output power:	5W/7.5W/10W/15W
- Charging distance:	< 8mm
- Charging efficiency:	≥ 78%
- Foreign object detection:	green-blue flashing when not compatible

How to get started:

Connect the induction charging station to the USB-A socket of a charging adapter or PC using the supplied charging cable. The luminous edge on the circumferential edge lights up green-blue, then just green for a few seconds: the device is ready for use.

During charging, the blue LED flashes very slowly. If not charging, it lights up green and goes out after a few seconds.

FAQs:

Why the blue LED is on and my smartphone is not charging?

Make sure that your smartphone supports the Qi standard and is correctly centered over the induction surface.

Why does my smartphone charge slower via induction than by charging cable?

This depends on the installed induction receiver in your smartphone. The attenuation of the charging energy via induction is slightly higher, which is why the charging time can be a bit longer. To achieve the 15 W power, you also have to connect a charging adapter that supplies 15 W.

Is the radiation of the induction charger harmful to health?

The charger emits non-ionizing radiation that is not harmful to health according to the current status.

Important safety instructions, please read carefully!

Please do not use chargers with lower output power than 5V - 2A to connect the induction charger. If the connected power is too low, the charging process will not be stable. This may cause charging dropouts.

Heating of your smartphone during charging is normal. The induction charging station is equipped with overheating protection.

The induction charging station is compatible with most smartphone cases made of PVC, PU, TPU, etc. Please do not use cases made of metal. If the case is very thick, the power of the induction charger may not be enough to penetrate the case and charge the smartphone.

Do not expose to direct sunlight, fire, water, moisture or high voltage equipment.

Do not store in the car on hot days.

If the charging surface of the induction charger becomes very hot, despite the built-in protection against overheating, please remove any smartphones placed on it and disconnect the charger from the charging power. After the charger has cooled down, you can continue charging.

Do not attempt to open, crush, puncture, deform or repair the wireless charger yourself.

Do not expose to temperatures below 5°C when charging.

Do not place the induction charger near magnetic fields or magnetic reading strips of bank cards, the data on the cards could be damaged.

At the end of its service life, dispose of the device and its accessories in accordance with the standards of your country.

Misprints, errors and technical changes reserved.

CAUTION! Risk of serious injury or death:

People with pacemakers or similar medical implants should consult their physician before using this induction charger. It should be at least 50 cm away from where the above mentioned implants are worn, as it may affect the operation of these devices.



N-m 544-1 No: 553146
Nestler-matho GmbH | Rheinstrasse 221
76532 Baden-Baden | Germany
GTIN 4251288154411 DN 802785
LUCID: DE1762010044427



Rohstoffe
Transporte
Produktion
Nutzung
Entsorgung



100% CO₂e
100% Produkt



matho®



FR N-m 544-1 Chargeur à induction 15 W - Manuel d'utilisation

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'article. Conservez-le dans un endroit sûr et remettez-le lorsque vous transmettez le produit.

Contenu de l'emballage : Chargeur sans fil, câble USB-A-Type C, manuel d'utilisation.

Par la présente, Nestler-matho GmbH que le dispositif N-m 544-1 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.nestler-matho.de

Données techniques :

- Puissance d'entrée :	DC5V/2A 9V/2A 12V/2A
- Puissance de sortie :	5W/7.5W/10W/15W
- Distance de chargement :	< 8mm
- Efficacité de charge :	≥ 78%
- Détection des objets étrangers :	clignotement vert-bleu en cas d'incompatibilité.

Comment démarrer:

Connectez la station de charge à induction à la prise USB-A d'un adaptateur de charge ou d'un PC à l'aide du câble de charge fourni. Le bord lumineux sur le pourtour s'allume en vert-bleu, puis en vert seulement pendant quelques secondes : l'appareil est prêt à l'emploi.

Pendant la charge, le voyant bleu clignote très lentement. S'il n'est pas en charge, il s'allume en vert et s'éteint après quelques secondes.

FAQs:

Pourquoi le voyant bleu est-il allumé et mon smartphone ne se recharge-t-il pas ??

Assurez-vous que votre smartphone est compatible avec la norme Qi et qu'il est correctement centré sur la surface d'induction.

Pourquoi mon smartphone se recharge-t-il plus lentement que par câble ?

Cela dépend du récepteur à induction installé dans votre smartphone. L'atténuation de l'énergie de charge par induction est légèrement plus importante, ce qui explique que le temps de charge puisse être un peu plus long. Pour atteindre la puissance de 15 W, vous devez également connecter un adaptateur de charge qui fournit 15 W.

Le rayonnement du chargeur à induction est-il nocif pour la santé ?

Le chargeur émet un rayonnement non ionisant qui, selon l'état actuel, n'est pas nocif pour la santé.

Instructions de sécurité importantes, à lire attentivement !

N'utilisez pas de chargeurs dont la puissance de sortie est inférieure à 5V - 2A pour connecter le chargeur à induction. Si la puissance connectée est trop faible, le processus de charge ne sera pas stable. Cela peut entraîner des interruptions de charge.

Il est normal que votre smartphone chauffe pendant la charge. La station de charge à induction est équipée d'une protection contre la surchauffe.

La station de charge à induction est compatible avec la plupart des étuis de smartphone en PVC, PU, TPU, etc. N'utilisez pas d'étuis en métal. Si l'étui est très épais, la puissance du chargeur à induction peut ne pas être suffisante pour pénétrer l'étui et charger le smartphone.

Ne pas exposer à la lumière directe du soleil, au feu, à l'eau, à l'humidité ou à des équipements à haute tension.

Ne pas ranger l'appareil dans la voiture lorsqu'il fait chaud.

Si la surface de chargement du chargeur à induction devient très chaude, malgré la protection intégrée contre la surchauffe, veuillez retirer tous les smartphones placés dessus et déconnecter le chargeur de l'alimentation électrique. Une fois que le chargeur a refroidi, vous pouvez continuer à le charger.

N'essayez pas d'ouvrir, d'écraser, de percer, de déformer ou de réparer vous-même le chargeur sans fil.

Ne pas exposer le chargeur à des températures inférieures à 5 °C lorsqu'il est en cours de chargement.

Ne pas placer le chargeur à induction à proximité de champs magnétiques ou de bandes de lecture magnétiques de cartes bancaires, les données des cartes pourraient être endommagées.

À la fin de sa durée de vie, mettez l'appareil et ses accessoires au rebut conformément aux normes en vigueur dans votre pays.

Sous réserve de fautes d'impression, d'erreurs et de modifications techniques.

ATTENTION ! Risque de blessures graves ou de mort :

Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque ou d'un implant médical similaire doivent consulter leur médecin avant d'utiliser ce chargeur à induction. Il doit être éloigné d'au moins 50 cm de l'endroit où sont portés les implants susmentionnés, car il peut affecter le fonctionnement de ces dispositifs.

RU N-m 544-1 Индукционное зарядное устройство 15 Вт - Руководство пользователя

Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию. Храните ее в надежном месте и передавайте при передаче изделия.

Комплект поставки: беспроводное зарядное устройство, кабель USB-A-Туре С, руководство пользователя.

Настоящим компания Nestler-matho GmbH заявляет, что устройство N-m 544-1 соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.nestler-matho.de.

Технические данные:

- Входная мощность:	DC5V/2A 9V/2A 12V/2A
- Выходная мощность:	5 Вт/7,5 Вт/10 Вт/15 Вт
- Расстояние зарядки:	< 8 мм
- Эффективность зарядки:	≥ 78%.

- Обнаружение посторонних предметов: мигание зелено-голубым цветом в случае несовместимости.

Вопросы и ответы:

Подключите индукционную зарядную станцию к разъему USB-A зарядного адаптера или ПК с помощью зарядного кабеля из комплекта поставки. Край индикатора будет светиться зелено-голубым, затем зеленым только в течение нескольких секунд: устройство готово к работе.

Во время зарядки синий индикатор мигает очень медленно. Если зарядка не происходит, он загорается зеленым и через несколько секунд гаснет.

Вопросы и ответы:

Почему горит синий индикатор и мой смартфон не заряжается? Убедитесь, что смартфон совместим с технологией Qi и правильно расположен на индукционной поверхности.

Почему мой смартфон заряжается медленнее, чем от кабеля? Это зависит от индукционного приемника, установленного в смартфоне. Затухание энергии при зарядке с помощью индукции несколько больше, поэтому время зарядки может быть немного больше. Для достижения мощности 15 Вт необходимо также подключить зарядный адаптер, обеспечивающий мощность 15 Вт.

Вредно ли излучение индукционного зарядного устройства для здоровья? Зарядное устройство излучает неионизирующее излучение, которое, по современным данным, не вредит здоровью.

Важные указания по технике безопасности, пожалуйста, внимательно прочтите!

Не используйте для подключения индукционного зарядного устройства зарядные устройства с выходной мощностью менее 5 В - 2 А. Если подключаемая мощность слишком мала, процесс зарядки не будет стабильным. Это может привести к перебоям в зарядке.

Нагрев смартфона во время зарядки является нормальным явлением. Индукционная зарядная станция оснащена защитой от перегрева.

Индукционная зарядная станция совместима с большинством чехлов для смартфонов из ПВХ, PU, TPU и т.д. Не используйте металлические корпуса. Если корпус очень толстый, мощности индукционного зарядного устройства может не хватить для проникновения через корпус и зарядки смартфона.

Не подвержайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, огня, воды, влаги или высоковольтного оборудования.

Не храните устройство в автомобиле в горячем состоянии.

Если зарядная поверхность индукционного зарядного устройства сильно нагревается, несмотря на встроенную защиту от перегрева, уберите с нее смартфоны и отключите зарядное устройство от сети. После того как зарядное устройство остынет, можно продолжить его зарядку.

Не пытайтесь самостоятельно вскрыть, раздавить, проткнуть, деформировать или отремонтировать беспроводное зарядное устройство.

Во время зарядки не подвержайте зарядное устройство воздействию температуры ниже 5 °C.

Не размещайте индукционное зарядное устройство вблизи магнитных полей или магнитных считывающих полос на банковских картах, так как это может привести к повреждению данных карты.

По окончании срока службы утилизируйте устройство и принадлежность к нему в соответствии с правилами, действующими в вашей стране.

Возможны опечатки, ошибки и технические изменения.

ВНИМАНИЕ: Опасность получения серьезных травм или смерти:

Людям с кардиостимуляторами или аналогичными медицинскими имплантатами перед использованием данного индукционного зарядного устройства следует проконсультироваться с врачом. Оно должно находиться на расстоянии не менее 50 см от места ношения вышеупомянутых имплантатов, поскольку может повлиять на работу этих устройств.



N-m 544-1 No: 5553146
 Nestler-matho GmbH | Rheinstrasse 221
 76532 Baden-Baden | Germany
 GTIN 4251288154411 DN 802785
 LUCID: DE1762010044427

